

# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO STARÁ ĽUBOVŇA

## **U z n e s e n i e**

**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni**  
**zo dňa 22.04.2010** **č. XXII/2010**

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní predložených materiálov

### **A. Berie na vedomie:**

1. Vystúpenie občianky mesta Janky Ďurásovej, bytom Stará Ľubovňa, Tatranská 11.
2. Správu o plnení uznesení z predchádzajúcich zasadnutí MsZ a vyhodnotenie interpelácie poslancov v zmysle predloženého návrhu.
3. Interpeláciu poslancov v zmysle zápisnice:
  - Milana Benka
  - Zdenka Dlugoša
  - Ing. Pavla Guregu
  - PhDr. Edity Oláhovej
  - Ing. Viliama Oravca, CSc.
  - Michala Petriláka
  - MUDr. Jany Priputníkovej
  - Milana Sivulku
4. Správu o finančnom plnení rozpočtových akcií rozvojového programu mesta, výstavby a údržby miestnych komunikácií za r. 2009 v zmysle predloženého návrhu.
5. Stanovisko finančno-ekonomickej komisie MsZ k záverečnému účtu a výročnej správe Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS za r. 2009 v zmysle predloženého návrhu.
6. Stanovisko hlavnej kontrolórky k záverečnému účtu a výročnej správe Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS za r. 2009 v zmysle predloženého návrhu.
7. Výsledky hospodárenia obchodných spoločností Mesta Stará Ľubovňa – SLOBYTERM, spol. s r. o., EKOS, spol. s r. o., LMS, spol. s r. o., MARMON, spol. s r. o. za r. 2009 a finančné plány na rok 2010 v zmysle predloženého návrhu.
8. Informáciu o výsledku hospodárenia Ľubovnianskej nemocnice, n. o., Stará Ľubovňa prednesenú JUDr. Milanom Knapíkom, zástupcom Mesta Stará Ľubovňa v správnej rade organizácie.
9. Rozbor projektových aktivít MESTA Stará Ľubovňa – aktualizáciu k 06.04.2010 v zmysle predloženého návrhu.

10.

- a) informáciu o výsledku kontroly hospodárenia s majetkom, majetkovými právami, finančnými prostriedkami, záväzkami, pohľadávkami a kontroly plnenia opatrení z predchádzajúcej kontroly v meste, ktoré je sídlom okresu Stará Ľubovňa a o prijatých opatreniach na odstránenie nedostatkov zistených kontrolou NKÚ SR;
- b) správu hlavnej kontrolórky mesta o plnení prijatých opatrení na odstránenie nedostatkov zistených kontrolou NKÚ SR.

11. Informáciu o projektovej príprave rekonštrukcie športovej haly a umelej ľadovej plochy.

12. Informáciu o partnerstve a spolupráci Mesta Stará Ľubovňa s Prešovským samosprávnym krajom pri realizácii projektu „Klaster turizmu Tatranského regiónu“.

## **B. S c h v a ľ u j e :**

444.

- a) celoročné hospodárenie Mesta Stará Ľubovňa za rok 2009 bez výhrad;
- b) vysporiadanie schodku hospodárenia Mesta Stará Ľubovňa v roku 2009, ktorý predstavoval sumu 1 046 755,-- € použitím návratných zdrojov financovania v členení:
  - dlhodobý bankový úver na krytie kapitálových výdavkov vo výške 663 878,-- €,
  - dlhodobý úver zo ŠFRB na krytie kapitálových výdavkov v oblasti výstavby nájomných bytov vo výške 382 877,-- €;
- c) tvorbu rezervného fondu vo výške 302 997,18 € (zdrojom tvorby rezervného fondu je 100 % zostatku finančných prostriedkov na účtoch mesta za rok 2009, ktorý predstavoval sumu 302 997,18 €);
- d)** zúčtovanie kladného výsledku hospodárenia vo výške 198 417,01 € v prospech účtu 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov;
- e) finančné vysporiadanie hospodárenia Mesta Stará Ľubovňa za rok 2009 v zmysle tabuľky „Finančné vysporiadanie hospodárenia Mesta Stará Ľubovňa za rok 2009“ zo dňa 13.04.2010;
- f) predložený návrh záverečného účtu a výročnej správy za rok 2009 bez zmien.

445. Zmenu programového rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS na rok 2010 nasledovne:

- v časti k a p i t á l o v é p r í j m y
  - zrušenie položky rozpočtu mesta 321 - grant čistiaca technika VPS vo výške 768 000,-- €
- v časti k a p i t á l o v é v ý d a v k y
  - zrušenie položky rozpočtu mesta 0310 714001 nákup čistiacej techniky VPS vo výške 808 421,-- €
  - rozpočtovanie položky 721001 kapitálový transfer VPS vo výške 40 421,-- €

446.

- a) predloženie žiadosti o NFP z Operačného programu Životné prostredie v rámci výzvy OPŽP-PO4-10-1 na realizáciu projektu „Intenzifikácia separovaného zberu odpadov so zameraním na zavedenie separovaného zberu BRO“, ktorého celkové výdavky sú rozpočtované vo výške 2 791 233,01 €, z toho celkové oprávnené výdavky na realizáciu uvedeného projektu sú vo výške 2 791 233,01 €;

- b) spolufinancovanie predmetného projektu z rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa vo výške 5 % z celkových oprávnených výdavkov z vlastných zdrojov, t. j. 139 561,65 €.

447.

- a) predloženie žiadosti o NFP v rámci výzvy ROP -4.1a-2010/01 ROP za účelom realizácie projektu „Regenerácia verejných priestranstiev centra s prepojením na časť autobusová stanica (AS) a športový areál (ŠA) Stará Ľubovňa“, ktorého ciele sú v súlade s platným Územným plánom mesta a platným Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta;
- b) zabezpečenie realizácie projektu mestom po schválení žiadosti o NFP;
- c) financovanie projektu vo výške 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt, t. j. vo výške 68 000,-- €.

448.

- a) zriadenie záložného práva na nehnuteľnosti vedené na liste vlastníctva č. 4161, katastrálne územie Stará Ľubovňa, a to:
- 16 b. j. nájomný bytový dom číslo súpisné 1770, postavený na p. č. KN-C 1935/200,
  - p. č. KN-C 1935/200, zastavané plochy a nádvorcia o výmere 352 m<sup>2</sup> v prospech Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR so sídlom Prievozská 2/ B, 825 25 Bratislava 26 ako poskytovateľa dotácie;
- b) zriadenie záložného práva na nehnuteľnosti vedené na liste vlastníctva č. 4161, katastrálne územie Stará Ľubovňa, a to:
- 16 b. j. nájomný bytový dom číslo súpisné 1770, postavený na p. č. KN-C 1935/200,
  - p. č. KN-C 1935/200, zastavané plochy a nádvorcia o výmere 352 m<sup>2</sup> v prospech Štátneho fondu rozvoja bývania so sídlom Lamačská cesta č. 8, 833 04 Bratislava 37 ako poskytovateľa úveru.

449. Zaradenie Školskej jedálne pri MŠ Tatranská 21, Stará Ľubovňa do siete škôl a školských zariadení.

450. Predsedu dozornej rady spol. s r. o. Slobyterm, Stará Ľubovňa Ing. Michala Drobňáka.

451. Vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností v súlade s ustanovením § 9a zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí:

- a) pozemok p. č. KN-C 1935/203, ostatné plochy s výmerou 23 m<sup>2</sup>, k. ú. Stará Ľubovňa na účely výstavby radovej garáže v lokalite Za vodou v Starej Ľubovni za cenu 33,20 €/m<sup>2</sup>;
- b) pozemok p. č. KN-C 1935/204, ostatné plochy s výmerou 23 m<sup>2</sup>, k. ú. Stará Ľubovňa na účely výstavby radovej garáže v lokalite Za vodou v Starej Ľubovni za cenu 33,20 €/m<sup>2</sup>;
- c) pozemky na zriadenie areálu v priemyselnej zóne Továrenskej ulice, a to:
- p. č. KN-C 4046/1, ostatné plochy s výmerou 3 508 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 4046/13, ostatné plochy s výmerou 332 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 4046/14, ostatné plochy s výmerou 793 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 4043/20, ostatné plochy s výmerou 2 718 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 4043/21, ostatné plochy s výmerou 103 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 4043/22, ostatné plochy s výmerou 23 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 4049/37, zastavané plochy s výmerou 1 141 m<sup>2</sup>, spolu s výmerou 8 618 m<sup>2</sup>, zapísaných na LV 3696 v k. ú. Stará Ľubovňa za cenu 8,-- €/m<sup>2</sup>.

452. Odpredaj špecifikovaných nehnuteľností v súlade so znením zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, odsek 8, písm. e – prípad hodný osobitného zreteľa nasledovne:

- a) obchody a služby, súpisné č. 1387, postavené na pozemku p. č. KN-C 1935/35, Ul. za vodou č. 15 a pozemok p. č. KN-C 1935/35 zastavané plochy a nádvorie s výmerou 151 m<sup>2</sup>, zapísané na LV 3696 Mesto Stará Ľubovňa v k. ú. Stará Ľubovňa v podiele 1/1;
- b) súvisiace nebytové priestory bytového domu súpisné č. 1361 postaveného na pozemku p. č. KN-C 1935/17 v podiele 10288/168925 s výmerou 105,14 m<sup>2</sup>, zapísané na LV 3941 pod B/25, Mesto Stará Ľubovňa, iný nebytový priestor č. 22, vchod č. 2, 1. poschodie v podiele 12125/168925 a pozemok p. č. KN-C 1935/17, zastavané plochy a nádvorie v podiele 10288/168925 s výmerou 17,78 m<sup>2</sup>, zapísaný na LV 4272 pod B/17, Mesto Stará Ľubovňa v podiele 12125/168925 v k. ú. Stará Ľubovňa  
za cenu podľa znaleckého posudku č. 23/2010 zo dňa 04.03.2010 vyhotoveného Ing. Jánom Štupákom – všeobecná hodnota nehnuteľností spolu v sume 56 639,69 € navýšenú o 15 %, t. j. 65 135,64 €.  
Realizovanou kúpnu zmluvou zriadiť predkupné právo na obdobie 5 rokov vkladom do katastra nehnuteľností v prospech Mesta Stará Ľubovňa.
453. Odpredaj špecifikovaných nehnuteľností v súlade so znením zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, odsek 8, písm. e – prípad hodný osobitného zreteľa nasledovne:
- a) obchody a služby, súpisné č. 1761, postavené na pozemku p. č. KN-C 1935/199, Ul. za vodou č. 17 a pozemok p. č. KN-C 1935/199 zastavané plochy a nádvorie s výmerou 75 m<sup>2</sup>, zapísané na LV 3696 Mesto Stará Ľubovňa v k. ú. Stará Ľubovňa v podiele 1/1;
- b) súvisiace nebytové priestory bytového domu súpisné č. 1361 postaveného na pozemku p. č. KN-C 1935/17 v podiele 1837/168925 s výmerou 18,77 m<sup>2</sup>, zapísané na LV 3941 pod B/25, Mesto Stará Ľubovňa, iný nebytový priestor č. 22, vchod č. 2, 1. poschodie v podiele 12125/168925 a pozemok p. č. KN-C 1935/17, zastavané plochy a nádvorie v podiele 1837/168925 s výmerou 3,18 m<sup>2</sup>, zapísaný na LV 4272 pod B/17, Mesto Stará Ľubovňa v podiele 12125/168925 v k. ú. Stará Ľubovňa  
za cenu podľa znaleckého posudku č. 22/2010 zo dňa 02.03.2010 vyhotoveného Ing. Jánom Štupákom – všeobecná hodnota nehnuteľností spolu v sume 22 841,50 € navýšenú o 15 %, t. j. 26 267,72 €.  
Realizovanou kúpnu zmluvou zriadiť predkupné právo na obdobie 5 rokov vkladom do katastra nehnuteľností v prospech Mesta Stará Ľubovňa.
454. Odpredaj špecifikovaných nehnuteľností v súlade so znením zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, odsek 8, písm. e – prípad hodný osobitného zreteľa nasledovne:
- a) obchody a služby, súpisné č. 1762, postavené na pozemku p. č. KN-C 1935/198, Ul. za vodou č. 19 a pozemok p. č. KN-C 1935/198 zastavané plochy a nádvorie s výmerou 131 m<sup>2</sup>, zapísané na LV 3696 Mesto Stará Ľubovňa v k. ú. Stará Ľubovňa v podiele 1/1;
- b) súvisiace nebytové priestory bytového domu súpisné č. 1083 postaveného na pozemku p. č. KN-C 1935/9 v podiele 1720/143661 s výmerou 14,8 m<sup>2</sup> a pozemok v podiele 1720/143661 s výmerou 2,72 m<sup>2</sup>, zapísané na LV 3696 pod B/32, Mesto Stará Ľubovňa, zariadenie obchodu, vchod č. 3, 1. p. v podiele 8189/143661 na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku v k. ú. Stará Ľubovňa  
za cenu podľa znaleckého posudku č. 35/2010 zo dňa 18.03.2010 vyhotoveného Ing. Jánom Štupákom – všeobecná hodnota nehnuteľností spolu v sume 39 017,01 € navýšenú o 15 %, t. j. 44 869,55 €.

Realizovanou kúpnu zmluvou zriadiť predkupné právo na obdobie 5 rokov vkladom do katastra nehnuteľností v prospech Mesta Stará Ľubovňa.

455. Odpredaj špecifikovaných nehnuteľností v súlade so znením zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, odsek 8, písm. e – prípad hodný osobitného zreteľa nasledovne:

a) obchody a služby, súpisné č. 1764, postavené na pozemku p. č. KN-C 1935/196, Ul. za vodou č. 23 a pozemok p. č. KN-C 1935/196 zastavané plochy a nádvorie s výmerou 81 m<sup>2</sup>, zapísané na LV 3696 Mesto Stará Ľubovňa v k. ú. Stará Ľubovňa v podiele 1/1;

b) súvisiace nebytové priestory bytového domu súpisné č. 1083 postaveného na pozemku p. č. KN-C 1935/9, t. j. nebytový priestor v podiele 6469/143661 s výmerou 55,67 m<sup>2</sup> a pozemok v podiele 6469/143661 s výmerou 10,22 m<sup>2</sup>, zapísané na LV 3696 pod B/32, Mesto Stará Ľubovňa, zariadenie obchodu, vchod č. 3, 1. poschodie v podiele 8189/143661 na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku v k. ú. Stará Ľubovňa;

c) súvisiace nebytové priestory bytového domu súpisné č. 1362 postaveného na pozemku p. č. KN-C 1935/10, t. j. nebytový priestor v podiele 2782/171235 s výmerou 22,70 m<sup>2</sup>, zapísané na LV 3976 pod B/24, Mesto Stará Ľubovňa, iný nebytový priestor č. 22, vchod č. 4, 1. poschodie v podiele 14435/171235 a pozemok p. č. KN-C 1935/10, zastavané plochy a nádvorie v podiele 2782/171235 s výmerou 4,14 m<sup>2</sup>, zapísaný na LV 4198 pod B/19, Mesto Stará Ľubovňa v podiele 14435/171235 v k. ú. Stará Ľubovňa

za cenu podľa znaleckého posudku č. 33/2010 zo dňa 18.03.2010 vyhotoveného Ing. Jánom Štupákom – všeobecná hodnota nehnuteľností spolu v sume 41 101,89 € navýšenú o 15 %, t. j. 47 267,17 €.

Realizovanou kúpnu zmluvou zriadiť predkupné právo na obdobie 5 rokov vkladom do katastra nehnuteľností v prospech Mesta Stará Ľubovňa.

456. Odpredaj špecifikovaných nehnuteľností v súlade so znením zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, odsek 8, písm. e – prípad hodný osobitného zreteľa nasledovne:

a) obchody a služby, súpisné č. 1765, postavené na pozemku p. č. KN-C 1935/195, Ul. za vodou č. 25 a pozemok p. č. KN-C 1935/195 zastavané plochy a nádvorie s výmerou 86 m<sup>2</sup>, zapísané na LV 3696 Mesto Stará Ľubovňa v k. ú. Stará Ľubovňa v podiele 1/1;

b) súvisiace nebytové priestory bytového domu súpisné č. 1362 postaveného na pozemku p. č. KN-C 1935/10 v podiele 5378/171235 s výmerou 43,88 m<sup>2</sup>, zapísané na LV 3976 pod B/24, Mesto Stará Ľubovňa, iný nebytový priestor č. 22, vchod č. 4, 1. poschodie v podiele 14435/171235 a pozemok p. č. KN-C 1935/10, zastavané plochy a nádvorie v podiele 5378/171235 s výmerou 8,01 m<sup>2</sup>, zapísaný na LV 4198 pod B/19, Mesto Stará Ľubovňa v k. ú. Stará Ľubovňa v podiele 14435/171235

za cenu podľa znaleckého posudku č. 27/2010 zo dňa 14.03.2010 vyhotoveného Ing. Jánom Štupákom – všeobecná hodnota nehnuteľností spolu v sume 32 017,76 € navýšenú o 15 %, t. j. 36 820,42 €.

Realizovanou kúpnu zmluvou zriadiť predkupné právo na obdobie 5 rokov vkladom do katastra nehnuteľností v prospech Mesta Stará Ľubovňa.

457. Odpredaj špecifikovaných nehnuteľností v súlade so znením zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, odsek 8, písm. e – prípad hodný osobitného zreteľa nasledovne:

- a) obchody a služby, súpisné č. 1766, postavené na pozemku p. č. KN-C 1935/194, Ul. za vodou č. 27 a pozemok p. č. KN-C 1935/194 zastavané plochy a nádvorie s výmerou 132 m<sup>2</sup>, zapísané na LV 3696 Mesto Stará Ľubovňa v k. ú. Stará Ľubovňa v podiele 1/1;
- b) súvisiace nebytové priestory bytového domu súpisné č. 1362 postaveného na pozemku p. č. KN-C 1935/10 v podiele 6275/171235 s výmerou 51,19 m<sup>2</sup>, zapísané na LV 3976 pod B/24, Mesto Stará Ľubovňa, iný nebytový priestor č. 22, vchod č. 4, 1. poschodie v podiele 14435/171235 a pozemok p. č. KN-C 1935/10, zastavané plochy a nádvorie v podiele 6275/171235 s výmerou 9,34 m<sup>2</sup>, zapísaný na LV 4198 pod B/19, Mesto Stará Ľubovňa v k. ú. Stará Ľubovňa v podiele 14435/171235 za cenu podľa znaleckého posudku č. 26/2010 zo dňa 11.03.2010 vyhotoveného Ing. Jánom Štupákom – všeobecná hodnota nehnuteľností spolu v sume 42 223,26 € navýšenú o 15 %, t. j. 48 556,75 €.  
Realizovanou kúpnu zmluvou zriadiť predkupné právo na obdobie 5 rokov vkladom do katastra nehnuteľností v prospech Mesta Stará Ľubovňa.
458. Odpredaj špecifikovaných nehnuteľností v súlade so znením zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí § 9a, odsek 8, písm. e – prípad hodný osobitného zreteľa nasledovne:
- obchody a služby, súpisné č. 1763, postavené na pozemku p. č. KN-C 1935/197, Ul. za vodou č. 21 a pozemok p. č. KN-C 1935/197 zastavané plochy a nádvorie s výmerou 86 m<sup>2</sup>, zapísané na LV 3696 Mesto Stará Ľubovňa v k. ú. Stará Ľubovňa v podiele 1/1 za cenu podľa znaleckého posudku č. 21/2009 zo dňa 01.03.2010 vyhotoveného Ing. Jánom Štupákom – všeobecná hodnota nehnuteľností spolu v sume 23 431,55 € navýšenú o 15 %, t. j. 26 946,28 €.  
Realizovanou kúpnu zmluvou zriadiť predkupné právo na obdobie 5 rokov vkladom do katastra nehnuteľností v prospech Mesta Stará Ľubovňa.
459. Odpredaj pozemkov Mariánovi Havranovi, Mýtna 47, Stará Ľubovňa podľa geometrického plánu č. 23/2010 zo dňa 25.02.2010, a to diel 1 s výmerou 7 m<sup>2</sup>, diel 2 s výmerou 45 m<sup>2</sup>, diel 3 s výmerou 55 m<sup>2</sup>, diel 7 s výmerou 31 m<sup>2</sup> k novoutvorenej parcele č. KN-C 227/1, orná pôda s výmerou 138 m<sup>2</sup>, diel 8 s výmerou 71 m<sup>2</sup> k novoutvorenej parcele č. KN-C 1902/18, zastavané plochy a diel 9 k p. č. KN-C 1902/17 s výmerou 3 m<sup>2</sup>, spolu s výmerou 212 m<sup>2</sup> v súlade s ustanovením § 9a, ods. 8/b zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí na účely scelenia zastavaného a priláhlého pozemku, ktoré tvoria umiestnením a využitím neoddeliteľný celok za cenu 8,-- €/m<sup>2</sup>.
460. Odpredaj pozemku Jozefovi Dufalovi a manželke Eve, Podsadek 1152/39, Stará Ľubovňa podľa geometrického plánu č. 23/2010 zo dňa 04.02.2010, a to diel 2 s výmerou 109 m<sup>2</sup> k p. č. KN-C 4138, orná pôda a diel 3 s výmerou 87 m<sup>2</sup> k p. č. KN-C 4139/2, orná pôda, diel 4 s výmerou 32 m<sup>2</sup> k p. č. KN-C 4140/2, zastavané plochy, spolu pozemky s výmerou 228 m<sup>2</sup> v súlade s ustanovením § 9a, ods. 8/b zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí na účely scelenia pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa, vrátane priláhlaj plochy za cenu 5,-- €/m<sup>2</sup>.
461. Zámenu pozemkov medzi zúčastnenými stranami - navrhovateľom Jánom Sokolom, Údol 103 a Mestom Stará Ľubovňa, Obchodná 1, Stará Ľubovňa, IČO 00 330 167 bez finančného vyrovnania nasledovne:

Ján Sokol, Údol 103 – predmet zámeny:

- a) pozemky identifikované geometrickým plánom č. 19/2010 zo dňa 31.03.2010
  - diel 1, p. č. KN-C 933/5 zastavané plochy s výmerou 256 m<sup>2</sup>,
  - diel 19, p. č. KN-C 935/10 zastavané plochy s výmerou 11 m<sup>2</sup>,
  - diel 18, p. č. KN-C 935/9 zastavané plochy s výmerou 92 m<sup>2</sup>,
  - diel 17, p. č. KN-C 938/8, zastavané plochy s výmerou 115 m<sup>2</sup>;
- b) pozemok p. č. KN-E 1638/45 orná pôda s výmerou 11 m<sup>2</sup>, LV 7105 v k. ú. Stará Ľubovňa

k zámeně spolu s výmerou 485 m<sup>2</sup>.

Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1, Stará Ľubovňa, IČO 00 330 167 -predmet zámeny:  
Pozemky identifikované geometrickým plánom č. 19/2010 zo dňa 31.03.2010

- diel 16 orná pôda s výmerou 6 m<sup>2</sup>,
  - diel 14 orná pôda s výmerou 59 m<sup>2</sup>,
  - diel 13 orná pôda s výmerou 57 m<sup>2</sup>,
- spolu s výmerou 122 m<sup>2</sup> k novoutvorenej p. č. KN-C 935/7;
- diel 2 orná pôda s výmerou 183 m<sup>2</sup>,
  - diel 4 orná pôda s výmerou 196 m<sup>2</sup>,
- spolu s výmerou 379 m<sup>2</sup> k p. č. KN-C 934/1;  
k zámeně spolu s výmerou 509 m<sup>2</sup>.

Zámena realizovaná v súlade s ustanovením § 9a, ods. 8/b zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí na účely scelenia zastavaných pozemkov, ktoré tvoria s príslahlými pozemkami jeden celok.

- 462. Odpredaj pozemku Ing. Milanovi Štupákovi, bytom Plavnica 54 odčleneného geometrickým plánom č. 35/2010, p. č. KN-C 2617/50 s výmerou 135 m<sup>2</sup>, orná pôda na účely rozšírenia stavebného pozemku za cenu 27,-- €/m<sup>2</sup>, v súlade s ustanovením § 9a, ods. 8/b zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí na účely scelenia pozemkov, ktoré tvoria s príslahlými pozemkami jeden celok.
- 463. Odpredaj pozemku Ing. Milanovi Štupákovi, bytom Plavnica 54 odčleneného geometrickým plánom č. 95/2009, p. č. KN-C 2617/48 s výmerou 32 m<sup>2</sup>, orná pôda na účely rozšírenia stavebného pozemku za cenu 1,-- €, v súlade s ustanovením § 9a, ods. 8/b zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí na účely scelenia pozemkov, ktoré tvoria s príslahlými pozemkami jeden celok.
- 464. Odpredaj pozemku Jozefovi Konkoľovi, Nová Ľubovňa 224, odčleneného geometrickým plánom č. 8/2010, p. č. KN-C 628/2 s výmerou 110 m<sup>2</sup>, ostatné plochy na účely vytvorenia prístupových spevnených plôch a parkoviska pri novopostavenom polyfunkčnom dome za cenu 30,50 €/m<sup>2</sup>, v súlade s ustanovením § 9a, ods. 8/b zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí na účely scelenia pozemkov, ktoré tvoria s príslahlými pozemkami jeden celok.
- 465. Odpredaj pozemku Jozefovi Porčogošovi, Podsadek 118, Stará Ľubovňa odčleneného geometrickým plánom č. 11/2010, a to od p. č. KN-E 1-6646 diel 1 s výmerou 50 m<sup>2</sup> a od p. č. KN-E 1-6648/1 diel 2 s výmerou 299 m<sup>2</sup> k novovytvorenej parcele č. KN-C 4159 s výmerou 349 m<sup>2</sup>, trvalý trávny porast za cenu 2,-- €/m<sup>2</sup>; pozemok je situovaný v extraviláne, bez prístupovej komunikácie a inžinierskych sietí; v súlade s ustanovením § 9a, ods. 8/b zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí na účely scelenia pozemkov, ktoré tvoria s príslahlými pozemkami jeden celok.

466. Odpredaj pozemku Jurajovi Palgutovi, Za vodou 13, Stará Ľubovňa, odčleneného geometrickým plánom č. 63/2010 p. č. KN-E 5491/1 diel 1 s výmerou 73 m<sup>2</sup> k novovytvorenej p. č. KN-C 508/26 s výmerou 73 m<sup>2</sup>, trvalý trávny porast – bývalá poľná cesta na účely zlúčenia pozemkov p. č. KN-C 508/16 až KN-C 508/18 za cenu 7,-- €/m<sup>2</sup>, v súlade s ustanovením § 9a, ods. 8/b zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí na účely scelenia pozemkov, ktoré tvoria s príslušími pozemkami jeden celok.
467. Odkúpenie pozemku novovytvoreného geometrickým plánom č. 017/2010 zo dňa 19.03.2010, p. č. KN-C 511/7 ostatné plochy s výmerou 9 m<sup>2</sup> od vlastníka Jozefa Melkoviča, Mierová 13/1105, Stará Ľubovňa zapísaného na LV č. 4666 v k. ú. Stará Ľubovňa na účely umiestnenia podporného bodu stĺpu VN privodu pre výstavbu kompostárne pri ČOV v Starej Ľubovni za cenu navrhnutú vlastníkom 33,20 €/m<sup>2</sup>.
468. Odkúpenie pozemku v k. ú. Stará Ľubovňa, p. č. KN-E 4091/2 s výmerou 62 m<sup>2</sup>, druh pozemku orná pôda od vlastníčky pozemku Márie Pavlovskej, 1. mája 5, Stará Ľubovňa, evidovaného na LV č. 5303 a pozemkov p. č. KN-E 4087/1 s výmerou 127 m<sup>2</sup>, druh pozemku orná pôda, p. č. KN-E 4091/1 s výmerou 64 m<sup>2</sup>, druh pozemku orná pôda od vlastníka pozemkov Miroslava Mertiňáka, Orlové 1, Považská Bystrica, evidovaných na LV č. 6075, pre stavbu „Technické opatrenia pre protipovodňovú ochranu potok Jarabinka Stará Ľubovňa“ za cenu 1,76 €/m<sup>2</sup>.

#### **C. Ruší:**

56. Uznesenie MsZ č. XIX/2009 zo dňa 19.11.2009 v časti B. Schvaľuje, bod 399 – Odpredaj pozemkov Kláre Strachanovej, Nová Ľubovňa 722, a to p. č. KN-C 4046/1, ostatné plochy s výmerou 3508 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 4046/13, ostatné plochy s výmerou 332 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 4046/14, ostatné plochy s výmerou 793 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 4043/20, ostatné plochy s výmerou 2718 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 4043/21, ostatné plochy s výmerou 103 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 4043/22, ostatné plochy s výmerou 23 m<sup>2</sup>, p. č. KN-C 4049/37, zastavané plochy s výmerou 1141 m<sup>2</sup>, spolu s výmerou 8618 m<sup>2</sup>, zapísaných na LV 3696 v k. ú. Stará Ľubovňa na účely zriadenia strediska kamiónovej prepravy za cenu 8,-- €/m<sup>2</sup> a s podmienkou predkupného práva v prospech Mesta Stará Ľubovňa pri nesplnení účelu predaja na obdobie 5 rokov.

#### **D. Odporúč a primátorovi mesta:**

34. Rokovať s KID, a. s., Poprad o možnosti zaradenia vysielania mestskej televízie do programovej ponuky iných spoločností.

#### **E. Odvoláva:**

1. Predsedu dozornej rady spol. s r. o. Slobyterm, Stará Ľubovňa Ing. Dušana Krivoňáka.

**RNDr. Valent Jaržembovský**  
**primátor mesta**

Z a s p r á v n o s ť : Helena Vojteková